

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **24.04.2018**

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Nabavka br. | <b>623-18-2831-1-2-1</b> |
| Interni br. | <b>623-18-012-1-2-1</b>  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                   |                              |                                                     |
|---------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË</b> |                              |                                                     |
| Adresa UA: <b>XHELAL HAJDA TONI</b>               |                              |                                                     |
| Grad: <b>RAHOVEC</b>                              | Poštanski broj: <b>21000</b> | Zemlja: <b>Kosovo</b>                               |
| Lice za kontakt: <b>Jetulla Kabashi</b>           |                              | Telefon: <b>038/200-45316</b><br><b>045/884-536</b> |
| Email: <b>prokurimi.rahovec@gmail.com</b>         |                              | Fax:                                                |
| Internet adresa: (po potrebi):                    |                              |                                                     |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

**OPREMANJE SA LABORATORIJSKIM, STOMATOLOŠKIM MATERIJALOM I OSNOVNIM LEKOVIMA**

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

*(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

☐ Izvršenje

☒ Kupovina

☐ Plan i izvršenje

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**U OPŠTINI RAHOVEC**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

#### II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

**OPREMANJE SA LABORATORIJSKIM, STOMATOLOŠKIM MATERIJALOM I OSNOVNIM LEKOVIMA**

#### II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

**33000000-0**

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☒ Ne ☐

Tenderi se podnose za:

☐ samo jednu grupu

☒ sve grupe

**II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):**

| Grupa br. | Naziv                                                                 | Kratak opis                                                   |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Grupa 1.  | Loto I – SNABDEVANJE SA POTROSNI MATERIJAL ZA LABORATORIJSKI REAGENCI | Snabdevanje sa potrošni materijal za laboratorijski reagensi. |
| Grupa 2.  | Loto II – SNABDEVANJE SA POTROSNI MATERIJAL ZA STOMATOLOGIJU          | Snabdevanje sa potrošni materijal za stomatologiju.           |
| Grupa 3.  | Loto III – SNABDEVANJE SA AMPULLARE HITNE LEKOVI, SANITARNI MATERIAL  | Snabdevanje ampullare hitne lekovi, sanitarni materijal.      |

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: **1**

**II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 29.050,70**

**II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA**

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

**- Snabdevanje sa potrošni materijal za laboratorijski reagensi:**

Postoji 42 različitih artikala za potrošni materijal za laboratorijski reagensi.

Iznos ovih stavki je: 23,171.00.

**- Snabdevanje sa potrošni materijal za stomatologiju:**

Postoji 43 različitih artikala potrošnog materijala za stomatologiju.

Iznos ovih stavki je: 7,918.00

**- Snabdevanje ampullare hitne lekovi, sanitarni materijal:**

Postoji 79 različitih članaka za ampullare urgentne medicine, sanitarije materijal.

Iznos ovih stavki je: 35,330.00.

**II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK**

Trajanje u mesecima **12** ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE****III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR**

**III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**

Da ☐

Ne ☒

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja ugovora.

EUR ili % od vrednosti

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):**

**a.nje jasnu izjavu da su svi članovi grupe su solidarno odgovorni za sadržaj grupe ponude i ako je grupa dobila ugovor za izvršenje ugovora**

b.nje izjavu potpisanu od strane svakog člana, potvrđujući svoje učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i / ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku javne nabavke;  
c.nje izjavu potpisanu od strane svih članova grupe ovlašćenja glavnog partnera da deluje u ime grupe, i  
d.Te svi članovi te grupe ce biti podobni i treba da obezbede dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je navedeno u stavu 6.4 ovog LPT.

**III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:**     Da ☐     Ne ☒

*Ako da, opiši posebne uslove*

## III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.2.1) Uslovi podobnosti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Izjava pod zakletvom - Ekonomski operater mora ispuniti uslove prekomerne usaglašenosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakon br. 04 / L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, sa izmenama i dopunama Zakona br. 04 / L-237, Zakon br. 05 / L-068 i Zakon br. 05 / L-092 Zakon br. 04 / L-042, član 65, koriscen i obrazac iz Aneksa 2.</li> </ul> | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Izjava pod zakletvom - potpisana i pečata (ovaj dokument je deo datoteke).</li> </ul>                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Potvrdu poreske uprave vaše zemlje osnivanja, da ne zakašete plac'anje poreza najmanje do poslednjeg kvartala pre podnošenja tendera.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sertifikaciju poreske uprave - mora podneti samo pobednički ponuđač, pre objavljivanja dodele ugovora.</li> </ul>                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Potvrda od strane Osnovnog suda - Izvod iz "sudske evidencije" ili, u nedostatku istog, ekvivalentni dokument koji izdaje nadležni sudski ili upravni organ zemlje osnivanja ponuđača je za Odjeljak II. Tenderski dosije (FTD) tenderskog dosijea o podobnosti ekonomskih operatera, (pogledati tenderski dosije, član 6.4.).</li> </ul>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Potvrđivanje od strane Osnovnog suda mora podnijeti samo pobjednički ponuđač prije objavljivanja dodjele ugovora.</li> </ul>                                                 |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Registrovati ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni registar i / ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sertifikat o registraciji preduzeća - zajedno sa podacima o poslovanju koje izdaju organi za registraciju biznisa - Kopija.</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Registracija fiskalnih brojeva.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sertifikat fiskalnog broja - Kopija.</li> </ul>                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Registracija PDV-a.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifikat PDV-a - Kopija.</li> </ul>                                                                                                                                        |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekonomski operater mora pružiti zadovoljavajuće dokaze Ugovaraču da je godišnji promet Ekonomskog operatera u posljednje tri godine od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru u vrijednosti ne manja od:</li> </ul>                                                                                                                                                   | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Godišnje poreske prijave dostavljene PAK-u u posljednje tri godine od dana objavljivanja Obaveštenje o ugovoru.</li> </ul>             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Lot 1 - 16.000,00 €.</p> <p>Lot 2 - 11.000,00 €.</p> <p>Lot 3 - 30.000,00 €.</p> <p>- Ako ekonomski operater podnese tender za jednu (1) ili više partija (lot), ukupan iznos finansijskog prometa potreban za partije za koje se takmiči mora ispuniti EO.</p> <p>- Primer: ako je potreban promet za Lot 1: 16,000.00 €, a za Lot 2: 11,000.00 €, onda je potreban promet koji mora ispuniti O.E. je: 16,000.00 evra.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b></p> <p>• Najmanje dva (2) projekta izvedenih u oblasti sličnih nabavki u poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru.</p>                                                                                                                                                                                                                          | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p>• Spisak projekata sprovedenih u oblasti sličnih nabavki ostvarenih u poslednje tri godine od datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru - moraju biti dostavljeni u originalnom, potpisanom i pečatom od strane Ekonomskog Operatora, a zatim kopiju Referentne ili Prihvatanje zaliha izvršenih u oblasti sličnih nabavki.</p> |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                                                                          |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b></p> <p>Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu</p> | <p><b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/></p> |
| <p><b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b></p>                                                | <p><b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/></p> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>Otvoreni</b></p>                   |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Ograničeni</b></p>                 |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Konkurentni sa pregovorima</b></p> |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Kvotiranje cena</b></p>            |
| <p><b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje</b> (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p> |                                          |
| <p><b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora</b> (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena                 |
| ili                                                              |
| <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu |
| <div></div>                                                      |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                           |                                        |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                                                                           | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako da,</i><br>Prethodno obaveštenje o nameri      od<br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od                                 |                                        |                                        |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                                                                               | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                                   |                                        |                                        |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                                                                                      |                                        |                                        |
| Datum <b>16.05.2018</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Kancelarija za nabavke - Opština Orahovac.</b>                                                   |                                        |                                        |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                                                                              | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                                                                       |                                        |                                        |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                                                                       | Da <input checked="" type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>1,000.00 €</b><br>Validnost garancije tendera u danima <b>120</b> ili mesecima                              |                                        |                                        |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b><br>Do datuma:      ili Trajanje u danima <b>90</b> ili      mesecima                                             |                                        |                                        |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b><br><br>Datum: <b>16.05.2018</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Kancelarija za nabavke - Opština Orahovac.</b> |                                        |                                        |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

- 1. Ako je primjenjivo na tenderu za javnu nabavku, fizičku kopiju mora biti podnesena Uredu Nabavke pre otvaranja ponuda.**
- 2. Podnošenje ponuda u štampanoj kopiji mora se podneti sa Original File i Jednom (1) Kopijom.**